

IN BREVE

TREISO

SI PRESENTA LIBRO SUI MODI DI DIRE DIALETTALI

Venerdì 4 maggio alle 21 il centro culturale "Don Giuseppe Flori" (ex chiesa dei Battuti) ospiterà in anteprima la presentazione del libro intitolato "Dësgropte!" dedicato ai modi di dire piemontesi di Langa e Roero, scritto da Primo Culasso e Giancarlo Montaldo (foto) e pubblicato da "Antares edizioni" di Alba. Alla presentazione interverranno gli autori insieme al sindaco di Treiso Lorenzo Meinardi. Diversamente dai proverbi, che hanno spesso ricevuto molte attenzioni, i modi di dire sono stati sovente trascurati ed è per questo che i due autori hanno voluto realizzare questo lavoro, arricchito con disegni al tratto a dare risalto ai vari capitoli. Nonostante siano stati a lungo dimenticati, i modi di dire appartengono alla scenografia molto espressiva della vita quotidiana della gente delle nostre colline e sottintendono un coacervo di stati d'animo e situazioni personali che hanno caratterizzato generazioni su generazioni. Grazie a un attento lavoro di ricerca e catalogazione, Culasso e Montaldo hanno selezionato circa 500 espressioni e le hanno riportate in questo libro suddividendole in 12 capitoli tematici.



Di Primo Culasso e Giancarlo Montaldo A Treiso si presenta un libro sui modi di dire piemontesi

TREISO – Venerdì 4 maggio, alle 21, il Centro culturale Don Giuseppe Flori di Treiso ospiterà la presentazione del libro intitolato "Dësgropte!" dedicato ai modi di dire piemontesi di Langa e Roero, scritto da Primo Culasso e Giancarlo Montaldo e pubblicato da Antares Edizioni di Alba. Alla presentazione interverranno gli autori unitamente al sindaco di Treiso Lorenzo Meinardi.

«Nonostante siano stati a lungo dimenticati – spiegano gli autori –, i modi di dire appartengono alla scenografia molto espressiva della vita quotidiana della gente di Langa e Roero e sottintendono un coacervo di stati d'animo e situazioni personali che hanno caratterizzato generazioni su generazioni.

Ogni modo di dire è legato al comportamento umano nell'immediato, quasi frutto di stati d'a-

nimo spontanei come lo stupore e la paura, la meraviglia e l'incredulità, il coraggio e la scaltrezza, la felicità o la tristezza, la rabbia e la rassegnazione. In altri casi, deriva da situazioni di benessere come la sazietà, la ricchezza, la festa e l'innamoramento o di malessere come la fame, la sete, il dolore e l'abbandono. Grazie a un attento lavoro di ricerca e catalogazione, abbiamo selezionato circa 500 modi di dire e li abbiamo riportati in questo libro suddividendoli in dodici capitoli tematici.

A questi abbiamo poi ancora aggiunto due parti ulteriori, dedicate rispettivamente alle imprecazioni ed esclamazioni e agli epiteti e agli insulti». Il libro è in distribuzione nelle librerie del territorio al prezzo di copertina di 11 Euro. Per informazioni e prenotazioni: www.antares-online.it.